

ARMLED PLUS

ARMLED PLUS



AVVERTENZE GENERALI DI SICUREZZA

GENERAL PRECAUTIONS AND SAFETY

Il presente libretto fornisce importanti indicazioni in merito alla sicurezza di installazione, all'utilizzo e alla manutenzione del prodotto. Vi preghiamo di conservarlo con cura per ogni futura consultazione.

This manual provides important information regarding the safe installation, use and maintenance of the product. Please keep it carefully for future reference.

Assicurarsi dell'integrità del prodotto: in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgetevi a personale qualificato.

Ensure the integrity of the product: if in doubt, do not use it and contact qualified personnel.

I prodotti impiegati per l'installazione, la pulizia e la manutenzione dei dispositivi medici, ivi compresi le parti di ricambio e le parti da demolire devono essere usati/smaltiti in conformità alle normative antinquinamento vigenti seguendo le adeguate pratiche sia operative che amministrative. In particolar, i componenti marcati con il simbolo RAEE devono essere smaltiti secondo le disposizioni vigenti.



The products used for the installation, cleaning and maintenance of medical devices, including spare parts and parts to be demolished, must be used / disposed of in compliance with the anti-pollution regulations in force, following the appropriate operational and administrative practices. In particular, components marked with the RAEE symbol must be disposed of in accordance with current regulations.

- Si prega di non rimuovere l'etichetta grigia contenente i dati di targa del prodotto (vedi parte inferiore).
- Prima di collegare il dispositivo alla presa elettrica, accertarsi che i dati di targa corrispondano a quelli della propria rete di distribuzione elettrica.
- Utilizzare esclusivamente i ricambi originali.

- *Please do not remove the grey label containing the product nameplate data (see lower part).*
- *Before connecting the device to the electrical outlet, make sure that the data on the plate corresponds to that of your electrical distribution network.*
- *Use only original spare parts.*

Gli apparecchi ECLAIRE, marcati CE e conformi alle più restrittive norme di sicurezza, sono intrinsecamente sicuri; ciononostante, Vi consigliamo di seguire scrupolosamente le istruzioni di questo manuale.



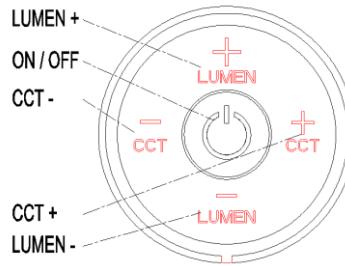
ECLAIRE lighting fittings, CE marked and compliant with the most restrictive safety standards, are intrinsically safe; nevertheless, we advise you to strictly follow the instructions in this manual.

La tensione di alimentazione a 230 VAC è molto pericolosa: ogni intervento di installazione o manutenzione va eseguito soltanto dopo aver sezionato la linea, e da parte di tecnico qualificato. La linea di alimentazione deve essere a doppio isolamento (cavo tripolare sguainato). Non modificare gli apparecchi. ECLAIRE declina ogni responsabilità per danni derivanti da prodotti modificati. La mancata osservanza dei punti sopra citati, provoca il decadimento di ogni forma di responsabilità da parte del costruttore.



The 230 VAC supply voltage is very dangerous: any installation or maintenance work must be carried out only after having disconnected the line, and by a qualified technician. The power supply line must be double insulated (three-polar cable unsheathed). Do not modify the appliances.

ECLAIRE declines all responsibility for damages deriving from modified products. Failure to comply with the points mentioned above causes the manufacturer to decline all responsibility.



Pannello di controllo per cambio temperatura di colore CCT
Control panel for CCT colour temperature changes

<i>Installazione</i> Installation	<i>Lampada da tavolo con braccio snodato a molle</i> Table lamp with spring jointed arm
<i>Corpo</i> Body	Corpo di colore bianco con schermo in policarbonato opale White body with opal polycarbonate diffuser
<i>Alimentazione</i> Feeding	100-240V AC 50-60Hz
<i>Sorgente Luminosa</i> Luminous source	234 chip LED ad alta efficienza, Tunable White temperatura di colore variabile 3000K - 4500K - 6000K High efficiency chip LED (234 pcs.), Tunable White variable colour temperature 3000K - 4500K - 6000K
<i>Funzioni</i> Functions	Dimmerazione e cambio colore CCT Dimmable and changing colour temperature CCT
<i>Potenza</i> Power	30W
<i>Flusso luminoso</i> Luminous flux	2500lm
<i>Classe di isolamento</i> Insulation class	II
<i>Grado di protezione</i> Protection degree	IP20
<i>Dimensioni</i> Dimensions	56X6,3X95 cm
<i>Temperatura di funzionamento</i> Operating temperature	-5° ~ +40°
<i>Dimensioni della scatola</i> Dimensions of the box	74X24X12 cm
<i>Peso</i> Weight	3,00 Kg

CONTENUTO DELLA SCATOLA
BOX CONTENT

- N.1 Lampada con braccetto
- N.1 morsetto da tavolo
- Istruzioni di montaggio

- No.1 Table lamp with spring jointed arm
- No.1 table clamp
- Instruction manual



Morsetto fornito in dotazione
Supplied table clamp

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Prima di utilizzare la lampada rimuovere l'involucro di polistirolo e la plastica 2. Assicurare il morsetto fornito in dotazione su un piano solido come per esempio l'estremità di un tavolo o di una superficie simile. 3. Una volta assicurato il morsetto con la vite, inserire l'estremità della lampada all'interno del morsetto. 4. Inserire la spina della lampada alla presa della corrente più vicina. La lampada è ora pronta per l'uso. 5. Per accendere la lampada premere il tasto ON/OFF posizionato sulla testa della lampada. 6. La lampada è DIMMERABILE: premere il tasto LUMEN+ per aumentare l'intensità luminosa a piacimento, premere il tasto LUMEN- per diminuire l'intensità luminosa a piacimento. 7. E' possibile modificare la temperatura di colore della luce, da luce calda a luce fredda (3000K – 45000K - 6000K). 8. Premendo il tasto CCT+ la luce diventerà più fredda fino ad arrivare al massimo di 6000K. Premendo il tasto CCT- la luce diventerà più calda fino ad arrivare al minimo di 3000K. | <ol style="list-style-type: none"> 1- Before using, please remove all packaging from around the lamp 2- Securely fasten the supplied table clamp onto a solid flat surface like the edge of table or other similar surface. 3- Once the table clamp is secure insert the stem of the lamp into the hole in clamp. 4- Insert the plug into a conveniently located electrical socket the lamp is now ready for use. 5- Switch on using the ON/OFF switch located on top of the head. 6- The lamp is DIMMABLE: press the button LUMEN + to increase the light intensity at will, press the button LUMEN - to decrease the light intensity at will. 7- It is possible to change the colour temperature of the light, from warm light to cold light (3000K - 45000K -6000K). 8- Pressing the button CCT + the light will become colder until reaching the maximum of 6000K. Pressing the button CCT- the light will become warmer until it reaches the minimum of 3000K. |
|--|---|

Avvertenze

Se il cavo esterno di alimentazione della lampada è danneggiato deve essere riparato esclusivamente dal produttore o da un tecnico qualificato, per evitare ogni rischio.

Advice

If the external flexible cable or cord of this luminare is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ROUTINE CLEANING AND MAINTENANCE

Prima di ogni operazione di manutenzione interna scollegare l'alimentazione. Per la pulizia non utilizzare getti o spruzzi d'acqua. Utilizzare un panno per rimuovere eventuali depositi di polvere sulla struttura e sulle sorgenti LED.

Before any internal maintenance operation, disconnect the power supply.
Do not use jets or splashes of water for cleaning.
Use a cloth to remove any dust deposits on the structure and LEDs.

PITTOGRAMMI

PICTOGRAMS



Attenzione alta tensione pericolo di folgorazione!
Warning high voltage danger of electric shock!

Ai sensi della DIRETTIVA 2002/96/CE questo simbolo indica che il prodotto, alla fine della sua vita utile, non deve essere smaltito come rifiuto urbano.
According to DIRECTIVE 2002/96 / EC this symbol indicates that the product, at the end of its useful life, must not be disposed of as urban waste.

Conformità CE
CE conformity